

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

04 ايار (وايو) 2021 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



صندوق النقد يرفع توقعاته لنهو اللقتصاد السعودى

من العام 2020، ومن المتوقع أن يصل النمو غير النفطى إلى 3.9 في المئة عام 2021 و 3.6 في المئة عام 2022 مقابل تراجع بنسبة 2.3 في المئة عام

وفي هذا الإطار، نوّه وزير المالية السعودي محمد الجدعان بتوقعات صندوق النقد، لافتا إلى أنّ هذه التوقعات تؤكد نجاح حكومة المملكة في تحقيق نتائج إيجابية ملموسة خلال عام هو الأصعب على العالم أجمع، نظرًا لتداعيات جائحة كورونا وتقلبات أسعار النفط والتقلبات الاقتصادية الحادة وتراجع الطلب العالمي وتباطؤ النمو وغيرها من التحديات التي تجاوزتها حكومة المملكة، مع الاستمرار في تنفيذ برامج وخطط ومستهدفات رؤية المملكة 2030.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

توقع صندوق النقد الدولي نمو الناتج المحلي الإجمالي السعودي بنسبة 2.1 في المئة مع نهاية العام الحالي و 4.8 في المئة العام المقبل، مقارنة مع تقدير سابق للصندوق عند 4 في المئة.

وقدر الصندوق أن يبلغ نمو الناتج المحلي السعودي غير النفطي 3.9 في المئة نهاية 2021 و3.6 في المئة عام 2022. في حين سينكمش الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي 0.5 في المئة في 2021 في ضوء مستويات الإنتاج النفطي المتفق عليها في إطار أوبك+. كما توقع صندوق النقد انخفاض العجز المالي إلى 4.2 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي هذا العام وهو أقل قليلا من المتوقع

وتعافى معدل نمو إجمالي الناتج المحلى غير النفطى الحقيقي في النصف الثاني

■ The Monetary Fund Raises its Forecast for the growth of the Saudi Economy

The International Monetary Fund expected Saudi gross domestic product to grow by 2.1 percent by the end of this year and 4.8 percent next year, compared to a previous estimate of the fund at 4 percent.

The fund estimated that Saudi non-oil GDP growth will reach 3.9 percent by the end of 2021 and 3.6 percent in 2022. Real GDP will contract by 0.5 percent in 2021 in light of the levels of oil production agreed upon in the framework of OPEC +. The IMF also expected a decrease in the fiscal deficit to 4.2 percent of GDP this year, which is slightly less than expected in the budget. Real non-oil GDP growth recovered in the second half of 2020, and non-oil growth is expected to reach 3.9 percent in 2021 and

3.6 percent in 2022, against a decline of 2.3 percent in 2020. In this context, the Saudi Minister of Finance, Muhammad Al-Jadaan, praised the expectations of the IMF, pointing out that these expectations confirm the success of the Kingdom's government in achieving tangible positive results within a year that is the most difficult for the whole world, given the repercussions of the Corona pandemic, fluctuations in oil prices, sharp economic fluctuations, declining global demand, slowing growth and other challenges that the Kingdom's government has overcome, while continuing to implement programs, plans and targets of the Kingdom's Vision 2030.

Source (Al-Arabiya.net, Edited)

سلطنة عوان تتوقع تحسّن النداء اللقتصادى

التوقعات بانحسار الضغوط المالية هذا العام. ويعود انخفاض الإيرادات في الربع الأول إلى تراجع سعر البترول وإعادة هيكلة بعض الاستثمارات الحكومية، مع توقعات بأن يكون الأداء المالي في الربع الثاني أفضل بكثير ليس فقط على من حيث سعر النفط ومستوى الإنتاج، حيث سينعكس إعادة هيكلة الجهاز الحكومي على النفقات إضافة إلى بدء تطبيق ضريبة القيمة المضافة في منتصف أبريل الماضي، التي من المقدّر

أن ترفد إيرادات حكومية بـ300 مليون ريال عماني في 2021 أي نحو 780 مليون دولار، 400 مقابل مليون ريال في 2022.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Sultanate of Oman expects Improved Economic Performance

The budget deficit of the Sultanate of Oman during the first quarter of this year reached 751 million riyals (equivalent to about two billion dollars), against the background of a decline in revenues by about 30 percent due to the Covid-19 pandemic and the decline in oil prices. On the other hand, public spending declined by about 3 percent in the first quarter on an annual basis due to cost containment efforts in government units.

The Sultanate of Oman intends to impose an income tax to be paid by high-income earners, starting next year, as part of plans to reduce the deficit.

The rating agency Standard & Poor's has affirmed the Sultanate of Oman, below the degree worthy of investment, with a stable



بلغ عجز موازنة سلطنة عمان خلال الربع الأول من العام الحالي 751 مليون ريال (تعادل حوالي ملياري دولار)، وذلك على خلفية تهاوي الإيرادات بنحو 30 في المئة بسبب جائحة كوفيد 19 وتراجع أسعار النفط. بينما تراجع في المقابل الإنفاق العام بنحو 3 في المئة في الربع الأول على أساس سنوي بفعل جهود احتواء التكاليف في الوحدات حكومية.

وتعتزم سلطنة عمان فرض ضريبة على الدخل يدفعها

أصحاب الدخل المرتفع ابتداء من العام المقبل، في إطار خطط لتقليص العجز. وكانت وكالة ستاندرد أند بورز للتصنيفات الائتمانية قد ثبتت تصنيف سلطنة عُمان، دون الدرجة الجديرة بالاستثمار، مع نظرة مستقبلية مستقرة في ضوء

outlook, in light of expectations of easing financial pressures this year. The decline in revenues in the first quarter is due to the decline in the oil price and the restructuring of some government investments, with expectations that the financial performance in the second quarter will be much better, not only in terms of oil price and the level of production, the restructuring of the government apparatus will be reflected in expenditures, in addition to the start of the implementation of value-added tax in mid-April, which is estimated to provide government revenues with 300 million Omani riyals in 2021, or about \$ 780 million, 400 compared to one million riyals in 2022.

Source (Al-Arabiya.net, Edited)

تونس تشرع في مفاوضات مع صندوق النقد لتوويل الموازنة

نتيجة الارتفاع المتزايد في أسعار النفط في الأسواق الدولية، حيث تعتمد وزارة المالية لسعر مرجعي عند اعداد الميزانية لا يزيد عن 45 دولاراً للبرميل الواحد. وتواجه المالية التونسية عدداً من الضغوط من بينها ضرورة توفير 15.5 مليار دينار لسداد خدمة الديون الخارجية، منها 10 مليارات بالنقد الأجنبي. وكانت تونس قد حصلت خلال الفترة الممتدة بين 2016 و2020 على قرض من صندوق النقد بقيمة 2.9 مليار

دولار، وامتد على ثمانية أقساط مشروطة بمجموعة من الإصلاحات الاقتصادية، وقد تأخر موعد الحصول على البعض من تلك الأقساط نتيجة عدم التزام الحكومة التونسية بالإصلاحات الاقتصادية الهيكلية التي اقترحها صندوق النقد.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Tunisia Begins Negotiations with the IMF to Finance the Budget

Tunisia has begun negotiations with the International Monetary Fund to obtain a loan to finance the budget, in exchange for launching a set of deep economic reforms.

The Tunisian authorities are endeavoring to convince the various international financial institutions of the seriousness of the economic reforms they will adopt, and to open the doors of financing the Tunisian economy through the approval of the International Monetary Fund, and behind it the rest of the international donor financial institutions, such as the World Bank, the African Development Bank and the European Bank for Development and Investment.

Tunisia's budget during the current year needs at least 19 billion Tunisian dinars (about 6.7 billion dollars) to finance a major financial gap that may expand to reach 22 billion dinars as a result of the increasing rise in oil prices in international



شرعت تونس في إجراء مفاوضات مع صندوق النقد الدولي للحصول على قرض لتمويل الميزانية، مقابل الانطلاق في تنفيذ مجموعة من الإصلاحات الاقتصادية العميقة.

وتسعى السلطات التونسية إلى إقناع مختلف مؤسسات التمويل الدولية بجدية الإصلاحات الاقتصادية التي ستعتمدها، وإلى فتح أبواب تمويل الاقتصاد التونسي من خلال موافقة صندوق النقد الدولي ومن ورائه بقية

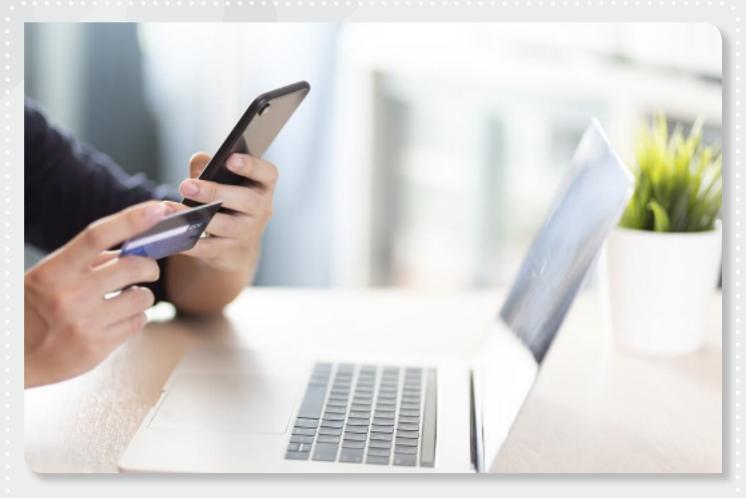
المؤسسات المالية الدولية المانحة على غرار البنك الدولي والبنك الأفريقي للتنمية والبنك الأوروبي للتنمية والاستثمار.

وتحتاج ميزانية تونس خلال السنة الحالية إلى ما لا يقل عن 19 مليار دينار تونسي (ح. 6.7 مليار دولار) لتمويل ثغرة مالية كبرى قد تتسع لتبلغ 22 مليار دينار

markets, where the Ministry of Finance adopts a reference price when preparing the budget, which does not exceed \$ 45 per barrel.

The Tunisian finance faces a number of pressures, among them the necessity to provide 15.5 billion dinars to pay off the external debt service, of which 10 billion are in foreign exchange. Tunisia had obtained during the period between 2016 and 2020 a loan from the IMF amounting to 2.9 billion dollars, and it was extended in eight installments conditional on a set of economic reforms, the date of obtaining some of these installments was delayed due to the Tunisian government's failure to adhere to the structural economic reforms proposed by the IMF.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



انتعاش للفت للتجارة الالكترونية جرّاء "كورونا"

المستهلكين مباشرة.

وتظهر بيانات هذه البلدان زيادة مبيعات التجزئة عبر الإنترنت بنسبة 22.4 في المئة مع نهاية العام الماضي لتبلغ 2.495 تريليون دولار، بالمقارنة مع زيادة بنسبة 15.1 في المئة بين عامي 2018 و2019. ووصلت الزيادة في مبيعات التجزئة عبر الإنترنت إلى نسبة 59 في المئة في أستراليا، و46.7 في المئة في الولايات المتحدة، مقابل في المئة في الولايات المتحدة، مقابل 14.6 في المئة في الصين.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

A Remarkable Recovery in Electronic Commerce due to "Corona"

A report issued by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) showed that electronic commerce has achieved a remarkable recovery, in light of the restrictions imposed on movement, while the epidemic has exhausted entire sectors of the economy.

UNCTAD indicated that there were negative consequences for the health crisis on travel and car-sharing services, as there were clear difficulties for technology companies such as smart transportation services or online tourism marketing, based on the statistics of seven countries, namely Australia, Canada, China, South Korea, Singapore, the United Kingdom أظهر تقرير صادر عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) عن تحقيق التجارة الالكترونية انتعاش لافت، في ظل القيود المفروضة على الحركة، في حين أنهك الوباء قطاعات كاملة من الاقتصاد.

وبيّنت "الأونكتاد" عن وجود عواقب سلبية للأزمة الصحية على السفر وخدمات تشارك السيارات، حيث كانت هناك صعوبات واضحة بالنسبة لشركات تكنولوجيا مثل شركات خدمات النقل الذكي أو التسويق السياحي عبر الإنترنت، مستندة في ذلك إلى إحصاءات سبع دول، هي أستراليا وكندا والصين وكوريا الجنوبية وسنغافورة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، تمثل معا حوالي ثلثي الصفقات الإلكترونية لمواقع البيع من الشركات إلى

and the United States, together, they represent about two-thirds of electronic transactions for selling sites from companies to consumers directly.

Data for these countries show that online retail sales increased by 22.4 percent at the end of last year, to reach \$ 2.495 trillion, compared to an increase of 15.1 percent between 2018 and 2019. The increase in online retail sales reached 59 percent in Australia, 46.7 percent in the United Kingdom, and 32.4 percent in the United States, compared to 14.6 percent in China.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)